

1. *Decides* in its judgement that Israel is a peace-loving State and is able and willing to carry out the obligations contained in the Charter, and accordingly,

2. *Recommends* to the General Assembly that it admit Israel to membership in the United Nations.

Adopted at the 414th meeting by 9 votes to 1 (Egypt), with 1 abstention (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

Decision

At its 444th meeting, on 15 September 1949, the Council decided that a separate vote should be taken on the application for membership in the United Nations of each country mentioned in the draft resolution submitted by the Union of Soviet Socialist Republics,²⁴ namely, Albania, the Mongolian People's Republic, Bulgaria, Romania, Hungary, Finland, Italy, Portugal, Ireland, Transjordan (Jordan), Austria, Ceylon and Nepal.

Adopted by 8 votes to 3 (Egypt, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

1. *Décide* qu'à son avis Israël est un Etat pacifique capable de remplir les obligations de la Charte et disposé à le faire et, en conséquence,

2. *Recommande* à l'Assemblée générale d'admettre Israël comme Membre de l'Organisation des Nations Unies.

Adoptée à la 414^e séance par 9 voix contre une (Égypte), avec une abstention (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

Décision

A sa 444^e séance, le 15 septembre 1949, le Conseil a décidé que les demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies des pays énumérés dans le projet de résolution présenté par l'Union des Républiques socialistes soviétiques²⁴ — Albanie, République populaire de Mongolie, Bulgarie, Roumanie, Hongrie, Finlande, Italie, Portugal, Irlande, Transjordanie (Jordanie), Autriche, Ceylan et Népal — seraient mises aux voix séparément.

Adoptée par 8 voix contre 3 (Égypte, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

TRUSTEESHIP OF STRATEGIC AREAS²⁵

70 (1949). Resolution of 7 March 1949

[S/1280]

Whereas Article 83, paragraph 3, of the Charter of the United Nations provides:

"The Security Council shall, subject to the provisions of the trusteeship agreements and without prejudice to security considerations, avail itself of the assistance of the Trusteeship Council to perform those functions of the United Nations under the trusteeship system relating to political, economic, social, and educational matters in the strategic areas",

²⁴ *Ibid.*, Fourth Year, No. 42, 444th meeting, pp. 2-3 (document S/1340/Rev. 2).

²⁵ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1947 and 1948.

TUTELLE DES ZONES STRATÉGIQUES²⁵

70 (1949). Résolution du 7 mars 1949

[S/1280]

Attendu que le paragraphe 3 de l'Article 83 de la Charte des Nations Unies est ainsi conçu:

«Le Conseil de sécurité, eu égard aux dispositions des accords de tutelle et sous réserve des exigences de la sécurité, aura recours à l'assistance du Conseil de tutelle dans l'exercice des fonctions assumées par l'Organisation au titre du régime de tutelle, en matière politique, économique et sociale, et en matière d'instruction, dans les zones stratégiques»,

²⁴ *Ibid.*, quatrième année, n° 42, 444^e séance, p. 2 et 3 (document S/1340/Rev. 2).

²⁵ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1947 et 1948.

The Security Council

Resolves:

1. That the Trusteeship Council be requested, subject to the provisions of trusteeship agreements or parts thereof in respect of strategic areas, and subject to the decisions of the Security Council made having regard to security considerations from time to time, to perform in accordance with its own procedures, on behalf of the Security Council, the functions specified in Articles 87, and 88 of the Charter relating to the political, economic, social and educational advancement of the inhabitants of such strategic areas;

2. That the Trusteeship Council be requested to send to the Security Council, one month before forwarding to the Administering Authority, a copy of the questionnaire formulated in accordance with Article 88 of the Charter and any amendments to such questionnaire which may be made from time to time by the Trusteeship Council;

3. That the Secretary-General be requested to advise the Security Council of all reports and petitions received from or relating to strategic areas under trusteeship, and to send copies thereof, as soon as possible after receipt, to the Trusteeship Council for examination and report to the Security Council;

4. That the Trusteeship Council be requested to submit to the Security Council its reports and recommendations on political, economic, social and educational matters affecting strategic areas under trusteeship.

Adopted at the 415th meeting by 8 votes to none, with 3 abstentions (Egypt, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

Decision

At its 415th meeting, on 7 March 1949, the Council accepted the interpretation of the text of the resolution it had just adopted [resolution 70 (1949)] given in the statement made by the President of the Trusteeship Council on 22 July 1948 at a joint meeting of the committees appointed by the Security Council and the Trusteeship Council respectively to confer on the question of the respective functions of the two Councils in regard to trusteeship of strategic areas.²⁶

Le Conseil de sécurité

Décide:

1. D'inviter le Conseil de tutelle, sous réserve des dispositions des accords de tutelle ou des parties desdits accords relatives aux zones stratégiques, sous réserve également des décisions qui auront pu être prises par le Conseil de sécurité en ce qui concerne les exigences de la sécurité, à exercer, conformément à son propre règlement, au nom du Conseil de sécurité, les fonctions énoncées aux Articles 87 et 88 de la Charte relatives aux progrès des habitants desdites zones stratégiques dans les domaines politique, économique et social et dans celui de l'instruction;

2. D'inviter le Conseil de tutelle à envoyer au Conseil de sécurité, un mois avant qu'il ne soit adressé à l'Autorité chargée de l'administration, un exemplaire du questionnaire établi conformément à l'Article 88 de la Charte, ainsi que tous amendements que le Conseil de tutelle pourrait éventuellement apporter audit questionnaire;

3. D'inviter le Secrétaire général à porter à la connaissance du Conseil de sécurité tous rapports et pétitions émanant de zones stratégiques sous tutelle ou y relatifs, et à envoyer des exemplaires de ces documents, dès que possible après réception, au Conseil de tutelle pour examen et rapport au Conseil de sécurité;

4. D'inviter le Conseil de tutelle à soumettre au Conseil de sécurité ses rapports et recommandations en matière politique, économique et sociale, ainsi qu'en matière d'instruction, intéressant les zones stratégiques sous tutelle.

Adoptée à la 415^e séance par 8 voix contre zéro, avec 3 abstentions (Egypte, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

Décision

A sa 415^e séance, le 7 mars 1949, le Conseil a accepté l'interprétation du texte de la résolution qu'il venait d'adopter [résolution 70 (1949)] donnée dans la déclaration faite par le Président du Conseil de tutelle le 22 juillet 1948, à une réunion commune des deux comités nommés respectivement par le Conseil de sécurité et par le Conseil de tutelle et chargés de se concerter au sujet de la question des attributions respectives des deux Conseils concernant la tutelle des zones stratégiques²⁶.

²⁶ See *Official Records of the Security Council, Fourth Year, Supplement for March 1949*, document S/916.

²⁶ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, quatrième année, Supplément de mars 1949*, document S/916.